



دوره  
اول

بنوازیم

به همراه اجرای تمام قطعات و ترانه های فارسی

لینک دانلود قطعات



# الفبای بیانو

چین بستین

ترجمه و تلفیق: کاوه الهامیان

ترانه: ستاره کدخدایی



پتهوون

مرکز موسیقی پتهوون شیراز



# الغبای پیانو

سلسله انتشارات: ۱۸۰

موسیقی: ۱۰



الغبای پیانو (دوره اول) / بنوازیم

نویسنده: جین بستین

ترجمه و تلفیق: کاوه الهامیان

ترانه‌سرا: ستاره کدخدایی

ویراستار موسیقی: کاوه صادقی آزاد ویراستار ادبی: الهه عین بخش

ضبط قطعات: استودیو خورشید

اجرای قطعات و نظارت بر ضبط: کاوه الهامیان

سرپرست خوانندگان: مریم جلالی کندی

خوانندگان کوچک: دانیس قاجار، دریا هجری، پامیس تورانی، ملینا جلالی کندی

طراح جلد: احسان رضوانی

صفحه آرای و نت نویسی: فرنوش فصیحی

سال چاپ: ۱۴۰۰ / چاپ اول

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

شابم: ۹۷۹-۰-۹۰۱۴۶۴۵-۳-۷

تمام حقوق برای ناشر محفوظ است.

تکثیر تمام یا بخشی از این کتاب به هر شکلی (به صورت صوتی، تصویری، الکترونیکی و...) منوط به اجازه کتبی ناشر است.

پیاپی	نوازی	فهرست
۶	۲	تالیته Do ماژور ..... بادکنک شیطون
۸	۴	..... اسکیت باز
۱۰	۶	آکورد I, V7 در Do ..... دوستی
۱۶	۸	تالیته Fa ماژور ..... جادوگر
۱۸	۹	آکورد I, V7 در Fa ..... فیل طناب باز
۲۰	۱۰	<i>mp, mf</i> ..... سوپ جوجه
۲۱	۱۲	..... یویو
	۱۳	..... عنکبوت خوشحال
۲۲	۱۴	تالیته Sol ماژور ..... شیپور
۲۴	۱۶	علامت اکسان > ..... خنده تو
۲۶	۱۸	..... کفشدوزک من
۲۸	۱۹	Sol در I, V7 ..... خواب حلزون
۳۲	۲۰	..... روز خوب
۳۴	۲۲	..... بزغاله غمگین
۳۸	۲۴	جابه جایی دستها ..... شب مهتابی
۴۰	۲۵	..... نخستین اتود
۴۱	۲۶	..... مسافر فضایی
۴۲	۲۸	..... لحظه شادی
۴۴	۳۰	<i>gva</i> ..... قدمرو رباتها
۴۶	۳۲	..... ستاره
	۳۳	جدول تطبیق الفبای فارسی به لاتین



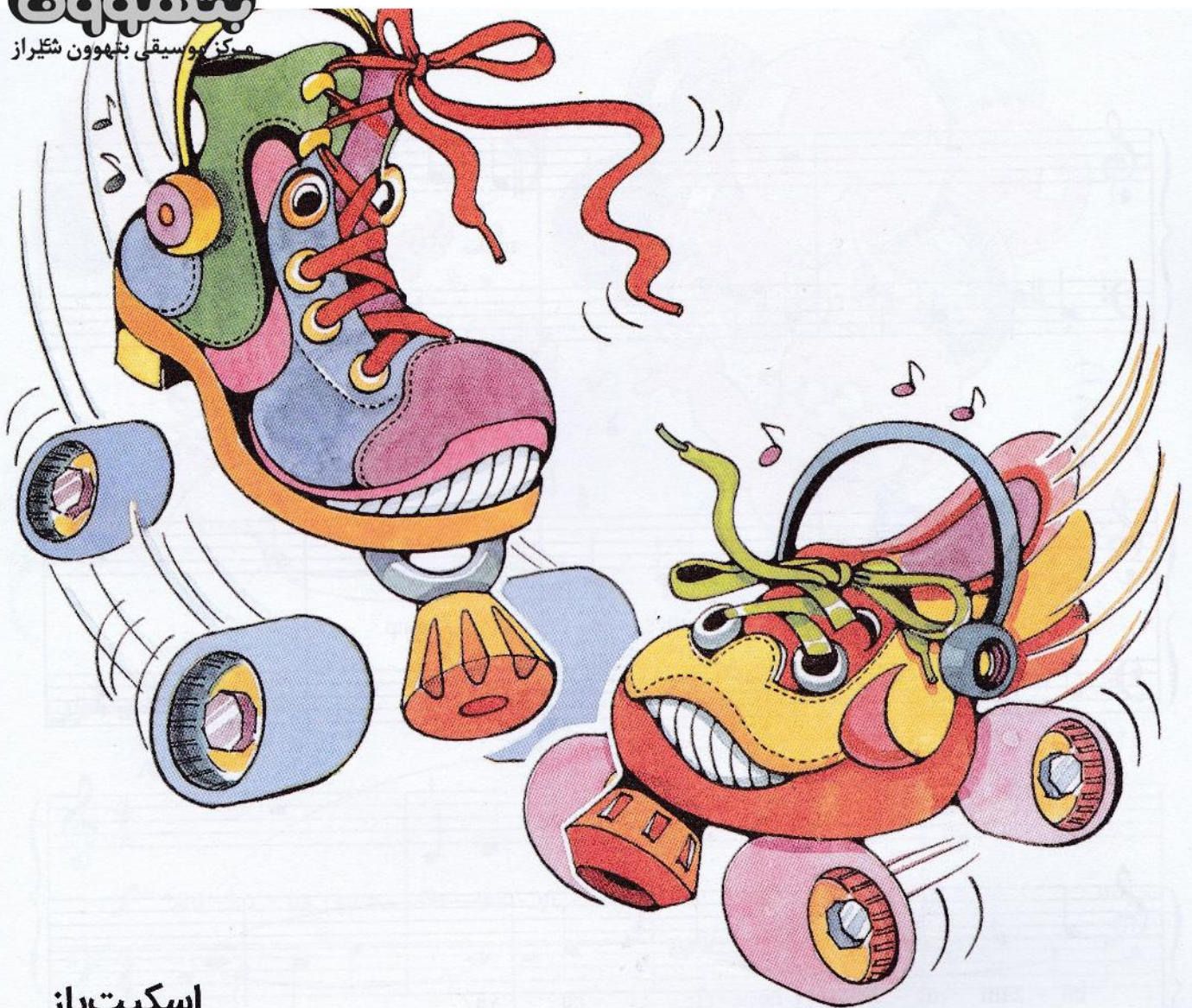
## بادکنک شیطون

Allegro

*f* bād - ko - na - kam    če šey - tu - nī    ha - maš mī - xan - dī    mī -

še bā - bā to    bā ye nax das - tā - šo be - ban - dī?

vo - ru - ja - kī



## اسكيت باز

Allegretto

*f*



دوستی

Tempo di marcia

Musical notation for the first system, including a treble clef, a 4/4 time signature, and a forte (*f*) dynamic marking. The bass line features chords with fingerings 1 3 3 and 1 2.

Musical notation for the second system, including a treble clef and a triplet marking (3). The lyrics are: *xoš - hāl bā - šim ey - kāš ha - mi - še bā ham*

Musical notation for the third system, including a treble clef. The lyrics are: *qalb - hā - ye mā ā - sun šād mī - še bā ham*

*f*

*p*

*f* dus - tī mes - le ā - be ta - mi - zo zo - lāl

tā mā bā ham has - tim xoš - hā - le xoš - hāl

دوستی مثل آبه / تمیزو زلال!  
تا ما با هم هستیم / خوشحال خوشحال!

خوشحال باشیم ای کاش / همیشه با هم  
قلبهای ما آسون / شاد می‌شه با هم!

دوره  
اول

# بنوازیم

کتاب حاضر از مجموعه الفبای پیانو (جیمز بستین) از مشهورترین و معتبرترین متدهای امریکایی و مورد استفاده در سراسر جهان است. در این مجموعه، درس‌ها در قالب قطعاتی زیبا و اغلب آشنا برای کودکان به همراه تصاویری جذاب ارائه شده‌اند. ویژگی خاص این مجموعه، بازسرایی شعرها به فارسی، همچنین اجرای قطعات و ترانه‌ها به صورت همزمان و مجزا است. «الفبای پیانو» شامل پنج سطح از دوره مقدماتی تا چهارم است. سطح مقدماتی برای نوازان زیر هفت سال در نظر گرفته شده و نیمه دوم کتاب مقدماتی برای آغاز روند آموزشی هنرجویان بزرگ‌تر مناسب است.



هر سطح شامل دو کتاب «بیاموزیم» و «بنوازیم» است. کتاب‌های «بیاموزیم» شامل درس‌های مرتبط با تکنیک پیانو همچنین تئوری موسیقی و کتاب‌های «بنوازیم» به عنوان مکمل و شامل قطعاتی مرتبط با کتاب «بنوازیم» است.



@ | www.gisapublication.com  
@ | @gisapublication

ISMN: 979-0-9014645-3-7



**پتهوون**  
مرکز موسیقی پتهوون شیراز